

PARTNERSHIP LIST (CHINESE)

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Charles Lee Co

-1-

D. S. Lum & Co

60

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

22

T

T

V

V

y

7

1

Gowan Frank	-2-
Gum Lung Co	-3-
Gro. Howard Co	-4-
Gah Lock Hin Co	-5-

Hop Yick Shing Kee Co	-9-
Hop Hing Lung Co	-12-
Hong Yick & Co	-16-
H. Reid & Co	-32-

1921	
Hop Yick Shing Kee Co	52.
1928	
Hop Yick Hing Kee Co.	64

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Handwritten text at the top left, possibly a title or page number.

Handwritten text at the top center, possibly a page number.

I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Handwritten text at the bottom center, possibly a date or signature.

Lein Lein v. 100
Lein v. 100

14

11

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Mr. San John Co

22

1851.
Mr. San John Co

23

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Acety Cu Chlor

5

Acety Hong Kong 54

Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

See Index B. -

22

S
T
U
V
W
X
Y
Z

U
V
W
X
Y
Z

W
X
Y
Z

Charles Lee Co

116 - 8th

Adm. in business now.

Stock at \$1500⁰⁰.

Kim Lock Tong, Owner, sole owner.

Frank Gowan. 377-379 Commercial.
Salmoner Rob Hong.
Stock \$5000

August 24. 1916. Corrected

Rob Hong (Frank Gowan) Pres \$1000

Go Sang Salesman \$1000

Go Leo out of town \$1000

Go Wy out of town \$1000

Go Ling \$1000

Go Chang \$1000

Go Jack \$1000

Go John \$1000

Go Roy \$1000

Go Jim (Goffames) \$1000

Go Sam \$1000

Go Lee \$1000

Attest Aug 24. 1916 to be correct

Frank Gowan

Siem Lung Co. 94-7 sh.
Siam stores. Stock \$200.00.

Sam Lee & Son Charles Lee, Astoria. 1/2

Chin Shing Lee, Astoria. 1/3

Chin Dick, Astoria. 1/3

Geo. Howe & Co

¹²⁻²
276 Commercial

To B. H. H. & Co

W. L. Lock, San Co. St. Louis
 L. L. Lock, Portland, Ore.

Y. L. Sun, Astoria, not active. ~~\$200.~~
 Increased to 500 Jan 1 1918. \$500

Hong Kim, Astoria, not active. ~~\$200.~~
 Increased to \$500 Jan 1-1918. \$500

Ng Lock, Astoria, not active. ~~\$200.~~

Goh Fong Low, Astoria, not active
 increased to \$500 Jan 1 1915

\$200.
 \$500

Go Chuen Hop, Astoria, not active
 Increased to \$500 Jan 1 1915
 Began duties as salesman Jan 1-1915

\$200.
 \$500

Lim Fung Sing, Treasurer.

\$200.

Sing Cheung, Astoria, not active
 increased to \$500 Jan 1-1915

\$200.
 \$500

Yick Lai Hin Co. (inc)

Hung Chong, Victoria, not active

\$200

(Go Kee)

(Go Lay, Victoria, Manager

\$200.

increased to \$500 Jan 1, 1918

\$500

Capital stock increased from \$2000 to
\$3800 Jan 1, 1918

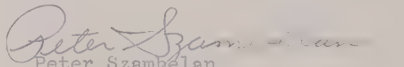
JUSTICE
U. S. DEPARTMENT OF ~~LABOR~~
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

IN REPLYING PLEASE REFER TO THIS
FILE NUMBER

Astoria, Oregon
February 25, 1941

As of this date the partnership list of the HOP HING LUNG
CO., 328 Bond Street, Astoria, Oregon (General Merchandise Store)
is as follows:

Wong Fook Lam	17 $\frac{1}{2}$	shares @ \$500.00 (manager - not active)
Wong Hong Bong (George Wong)	1	" "
C. P. Wong	1	" "
Chan Dagg	16	" " (deceased, to heirs)
Chan Bing Hong	3 $\frac{1}{2}$	" " (inactive - in China)


Peter Szampelan
Immigrant Inspector

Hop Yick Shing Kee Co. 363 Bond St.

reorganized Nov. 20, 1911.

Leong S. J. Manager. acquired interest 9-24-1900.
(Cheong Sing (applicant to depart) ✓ \$500.00

✓ Leong Yette, Seattle. not active. 9-24-1900. \$500.
Book keeper in 1-1917 - active partner since 12/17.
Seattle.

✓ Leong Yick Dock. ^{Lewiston} ~~Seattle~~. not active. 9-24-1900. \$500.
Became active Dec. 1911. (4/3/8/Book)

✓ Leong Sam Dock, Treasurer. 9-24-1900. \$500.

Leong Tor. Portland, inactive. 9-24-1900. \$500.
Book keeper & partner active since 7/1/12

Hop Yick Shing Kee. Co. Cont.

Hong Sai. Est. Mgr. 11-25-11 \$500.
 (Gong Saw) died Aug 1. Share to co.
 now due to (Hong and Shing) \$500.

Hong Lium Salesman
 (Cheung Guey)

✓ Leong Gin Lin. Astoria, inactive. 9-10-10 \$500.
 (Bong Lon) active since Oct 1917

Leong Sait. Bookkeeper. 11-20-11 \$500
 1/20/17 ✓ Sold to Ye Saw. Jan 1-1917 (not active)

Leong Jun. inactive
 (Bong Jip)

Drop split during earlier times

11th Henry Ireland (11) \$500

1207 Sold to Spring Sai Set (Kong Young Chung)
an American born Chinese active partner
Jan 1 - 1917

Sum Yuen (1911) 500

1208 Sold to Leung ^{Yok} ^{Linn} - Jan 1 - 1917

Attest as correct Nov 17 - 1914

Leong Yip

Et Gouch

The above additions (2 names) were made
at the request of Leong Yip, manager as
was not in Astoria when firms were
listed Aug 14 - 1914.

Corrected Jan 20 - 1917 - Attested as
correct.

Young Sargent

Et Gouch

Hop Hing Lung Co. 376 Bond.
(Organized 1898 - H.S. 24.)

Chin Ah Logg. President. 12-30-11 ✓ \$5000.00
(Jak Sun)

Jeong Jow. Cannery foreman. ✓ \$500.
(Chok Bing)

Young Pook. Salesman ✓ \$500.
Bought interest from Go Fow Aug. 1, 1914.
sold to Hong King Sing, June 18, 1918

Law Ling Yow. Wife of Chin Ah Logg. ✓ \$500.
Bought interest from Wong Ming How, Solicitor, 1-2-14.

Hong Kai Sing, inactive. ✓ \$500.
Bought from Leong Yip.

Ng How, China.

Ng Ming Ling Co. ✓

Ng Mee. Salesman

#500.

(and 1/2 share held for wife)

Chen Ben Hong, Am Chin ab-Log. ✓ #500.
Bought from Lee Chiu.

Lee Tai. Widow of Lum Au. ✓

#500.

Chan Pak. ~~Gen. acct. in store.~~

#500.

Said's Lin Jaw Feb 25-1915

Ng Took, Salesman ✓

#500.

Lee Lung. Gunner, Pauman ✓

#500.

Ab-Log

Hop Hing Ling Co. Cont.

Hong Hing Dang, Bartender

\$500.

Bought from Hong Kin. Aug 1, 1915
 sold to Shing Lee (Chin Ying) ✓
 Dec 15 - 1915

✓ Yen Tim Chiu, Cannery Foreman

\$500.

sold to Hing Ling. Dec. 1, 1915

sold back to Yen Tim Chiu ✓

\$500.

May 1 - 1916

Ng Hong, Asst. Salesman.

\$500.

Reported 7/28/17 as dead in China

Sold to Chin Bing June 30, 1917 (Chinese 5/12 C.N.
 Alaska Foreman. Salesman born 9/15/17

Chin Fook Ling, Chin 9/13.

\$500.

Interest sold Hong Hop Sept 27/1917

Alaska Foreman.

1 Hong Lam, Manager. Pres ✓

\$5000.00

(Kai Ng)

Interest acquired 12-30-11.

Hong Hing Ling, Treas.

✓ \$1000.00 ~~\$500.~~

Bought from Chin Hing Jan 2 1918.

Bought 500 share from Hong Hop 6/18/18

Wong Yee Sang, 1913

Chew Sui Sin, Cannery Foreman ✓

\$500.

Bought from Chew Sui Sin

Hong Jau, Cannery Foreman ✓

\$500.

Lot of 70 Gun Bay

Lee Ying, China, 1913. ✓

\$500

Book keeper.

Wing Lee, not active

\$500

Bought from He Gung Cheng 5/1/15

Entered this book Nov 13, 1915 sold back 5/1/16

Li on Jau - Sultanman ✓

\$500

Bought from Chan Pak 2/25/15

Entered this book Nov 13, 1915

Corrected Oct 1 - 917

Wong Yee Sang

attest as correct Oct 15 419

Wong Yee Sang

2/2/15

7/5/19

Hong Yick & Co. 340 Bond St.

Chew Mock, Merchant San Francisco

\$500.

Chew Sam, Manager
(Kin Sin)

\$500.

Chew Jew, China

\$500.

Chew Owey, San Francisco

\$500.

Chew Shung Sing, Bookkeeper Alaska Cannery.

\$500.

Chew Bot. San Francisco.
at present in China.

\$500.

Chew Low Fay. New York
Bot from Chew Shee 1909

\$500.

Chew Chuen, China,

\$500.

Chew Dun, China,

\$500.

Hong Yick & Co. Cont.

Chew Suck Chee, N.Y. & S.F.
App. to depart 6-7-12.

\$500.

Chew Peng, China.

\$500.

Chew Sun, Astoria,
Maine.

\$500.

Jew Sun of Hong Yick 302 Bond.

Chew Sun (Hong Kong) Victoria.

\$300.

Chew Sick, Victoria.

\$500

Small business. \$150 stock. Claim loss \$1000. on potatoes
in 1913.

Lum Sun & Co. 373 Bond.
Organized Oct. 1906. Stock \$5,500.

Lum Sur (Lum Sing Gai) Manager & Treasurer \$3750.
\$750. acquired at organization \$2500.
\$3000. " Oct. 1911.

Lum Sing Gung. (Gim) \$500.
China News in U.S.

Lum Yoke Hin. ~~Salomon~~ Dead \$1000.
Acquired 2000 Oct. 18, 1911. Sold 2 shares \$500 each Oct. 1, 1912.

~~Ho Jeng, active~~ \$500.
B't from Lum Yoke Hin 10-1-12

King Boy, active (Lum Sun) \$500.
B't from Lum Yoke Hin 10-1-12

Lum Sai Way, ~~active~~, ~~acquired 2-20-12~~ \$500.
Bought of Lum Yoke Hin

Lum Poet, active \$500.
Bought of Lum Yoke Hin

Amesville

Mary Lunn

1000.00

Lunn Wai (Long Island N.Y.) not active

500.00

Lunn Yip Chiu (bought from Lunn Wai)

0

\$ 5.00.

Ling born at ²⁰ Sand St Aetoria ~~June 20~~ June 20 7:15. Dr. Liles for both. This entered
at request of Luem Ling 5/18, '6. (L. G.)

~~\$~~ 300.

2:30.1 notified of birth of Helen Luan Ling Aug 10², 1917
D. Nelson.

\$600.

500

McC Lin John Co. 354 Bond

Lum Dock, " \$1000.
 With Lum Quin Bro.

Lum Dick \$1000.
 Port Lumbly with H. S. engineers

Lum Lin, manager, \$500.

✓ Lum How, Bookkeeper (Manager) \$500.

Lum Chack, Student. Deceased \$500.

✓ Lum Ling, Astoria \$500.
 Grocer at 227 Bond.

Lum Lung, Astoria \$500.
 Gardener.

Lum King, Astoria \$500.
 Gardener

Lum Kuen, Portland \$500.

Mr. John C. Kent

Stamps & Stationery

300

Sam Ball, Astoria

\$ 500.

Sam Lenth,
Fish canner in Alaska

500

Duong Ou Chong Co 358 Bond.

Lee Wah Bin, (Sai Yok) deceased \$500.
Interest not sold.

Lee Wah Sing, (Sai Him) active \$500.

Lee Wah Hong, (Sai Lam) manager \$500.

Lee Lung, (Sai Pon) Portland. \$500.

Lee Gow, Portland. Inactive \$500.

Hong Kwong Mer. Bookkeeper \$500.

Lee Jung, Portland, Inactive \$500.

Lee Kwong, China. \$500.

Lee Ny Wong, Portland \$500.

Lee Lo, China \$500.

Had Hing yan. 300 Dances.
 Chinese 1888. Dances.

Hing yan, manager.

1000

Hing yick.
 (with Tinahpton, D.C.)

300.

Hing Heong, Astoria.
 Owner of Astoria Restaurant.

300.

Hing Ben, Astoria
 Student and son of manager

300.

Chin Yuen Gum. (Mrs. Hing Gum)

300.

28
Long Hee & Sons. 213 1/2 S. 1000.
Manufacturing and Sales

Long Hee manager \$1000.

Hong Yow, Student in Holland \$1000.

Hong Hong. \$1000.
Cannery in Cannery.

Contractors for cannery labor & supplies.

See Page 62.

Yee On. Sec. Gen. St.
Capital \$500.

Yow On. Treasurer \$1000.

Leong Yick inactive \$750

Leong Yick Shun, inactive \$750

Leong Wah. Manager \$500.

Leong Yow, inactive \$300.

Leong Boek Ning, inactive \$300

Leong Shing King, inactive \$100

H. Reed & Co
357 Bond St
Organized in Dec 1911

Sit Lee total organization \$2000.00
manager

Sit Juan (inactive) 500

Li Ping Yow (active?) 500

street is correct Dec 20 1911
Sit Lee

Leow Hong Kong & Co
Bussell

Organized from the Capital Hill

Leong Leung Yoke
Manager

\$500⁰⁰

Hong Joo Mong
active

\$500⁰⁰

Hong Moe
active

\$500

Hong Wan Luen
inactive (dead)

\$500⁰⁰

Lo Chee Moon
inactive

\$500

Ing Boak
active (emperor)

\$500

Hong Luen
inactive

\$500

Chow Chong
inactive

\$500⁰⁰

Wong Hong Kong
Signature

500

Wong Hong Kong
Signature

500

Wong Hong Kong
Signature

500

I hereby certify the foregoing to
be a correct list of partners at
this date July 14. 1916

Wong Hong Kong Co.

By Dong Leung Yoke

Witness by
E. T. Hoach

30
The Oriental Bazar
(23 Commercial
Wong Lee & Son Store #2) Cap \$1000.00

Wong Bing Yaw (The Brown)
Manager \$500.00

Wong Lee (mgr. of Wong Lee & Son a. 24.3 Bond)
\$500.00

Organized Dec 1 - 1916 does good
business

Ince Gin John Co.

354 Bond St.

Organized — Stock \$6000⁰⁰

Lum Fung, - active
Manager.

\$1000⁰⁰

Bt \$500 share from Lum Sing in 1913

Lum Hing

\$1000⁰⁰

Bt \$500 share from Lum Chack,
deceased about 8 years ago.
Gardener in Astoria

Lum Fong -

\$1000⁰⁰

Bought from Lum Kan \$500⁰⁰ in
and \$500 from Lum Ball
Works part time in store

Lum Shew

\$500⁰⁰

Foreman in cannery
not active

Lum Sing

\$500⁰⁰

Gardener, Astoria
not active

Lum Saw - not active

\$500⁰⁰

Bt \$500⁰⁰ from Lum Dick
Gardener, Astoria

51

Ince Lin John Co - continued

Lum Yue - not active
Chicago

\$500⁰⁰

Lum Bent - not active
Portland

\$500⁰⁰

Lum Dock
With D. S. Lum Co.
not active

\$500⁰⁰

Attested as correct
this 27th day of August, 1921.

Lum Fung
Manager
Ince Lin John Co

Witnessed by
Chas J. Warren
Immigrant Inspector.

This firm burned out in big fire
on Decem 2 - , '22 Complete loss

Chas J. Warren
Immigrant Inspector.

Hop Yick Shing Kee & Co.

345 Bond St

Stock \$6,000.00

Young Sai Ket
Manager.

\$500.00

Leong Lok Lun
Bookkeeper

\$500.00

Leong Sam Duck -
Salesman -

\$500.00

Leong Yip -
Seattle - not active

\$500.00

Leong Gim Lane - (Leong Gim Lin)
In China

\$500.00

Leong John - not active
Cannery Worker - Astoria

\$500.00

Leung Joe - not active
Cannery Foreman

\$500.00

Hop Yick Shing Kee & Co (Continued)

Sue Sai Get - not active \$500⁰⁰

Cannery Worker - Astoria

This share from father Tong Sai Get at his death Aug 1916

Leong Man Look. \$500⁰⁰
In China.

Leong Yutte - \$500⁰⁰
In Seattle - not active

Leong Yik Duck. \$500⁰⁰
Mgr. Tai Yuen Co - Astoria
not active

Ye Sow \$500⁰⁰
Cannery Worker - Astoria
Bt from Leong Suck Jan 1, 1917.
Not active.

Attested as correct this 1st day
of September, 1921.

Young Sai Get
February 1921.

Witness
Prof. H. H. H.
Imm. Inspector

Lee Yuen Company
340 Bond Street
Stock \$5500⁰⁰

Lee Hong ✓ \$500⁰⁰
Astoria, Oregon
Inactive

Leong Yick Duck ✓ \$500⁰⁰
Bookkeeper
Now in China

Joy Hock Jen ✓ \$500⁰⁰
Astoria, Oregon
Inactive

Hong Ah Chung (Hong Keng) ✓ \$500⁰⁰
Astoria, Oregon
Inactive

Young Sam ✓ \$500⁰⁰
Astoria, Oregon
Manager

57

Tai Yuen Co - continued

Lew Sing ✓ \$500⁰⁰
Seattle, Wash.
Inactive

Young Wong ✓ \$500⁰⁰
Astoria, Oregon
Inactive

Wong King ✓ \$500⁰⁰
Astoria, Oregon
Inactive

Go. H. Get, Inactive ✓ \$500⁰⁰
Astoria, Oregon.

Fong Howe, Inactive ✓ \$500⁰⁰
Astoria, Oregon.
(Fong Han)

E. L. Howe, Inactive ✓ \$500⁰⁰
Astoria, Oregon.
(Han Kuey)

Attested as correct this 6th day
of September, 1921

Sam Yau S.
Manager

Geo. Howe Company
420 Commercial Street
Capital Stock \$6000.00
Reorganized January 1921.
Go Funn, Manager. \$1000

Chan She, \$500
Wife of Go Funn

Geo Howe, (Go Hau) \$500
In N.Y. with Wah Yick Co.

Shew Loy \$500
(Charlie Koe)
Son of Go Funn.

Wah Sun' (George Koe) \$500
Son of Go Funn.

Me ~~Yun~~ (Margie Koe) \$500
Dtr of Go Funn.

Lin Yun (Janie Koe) \$500
Dtr of Go Funn

Gow Yee (Norman Koe) \$500
Son of Go Funn

Sip Hing (Kington Koe) \$500
Son of Go Funn.

Lip Ho Koe \$500
Dtr of Go Funn.

Geo Howe Company

~~See page 57 of the same~~

\$500

Certified as correct this
7th day of December, 1921.

Go Firm
Manager.

List of Chinese firms burned out in fire of
December 8, 1922.

Hop Hing Lung Co.
Me Gin John Company
Hop Yick Shing Kee Co.
S. M. Chan
D. S. Lum Company
Kwong On Chong Co. - 358 Bond Street
Geo. Howe Company - 420 Commercial

Of that number the following have again
opened up for business on this date - or
prior to this date - February 21, 1923.

Hop Hing Lung Co.
Me Gin John Company
Hop Yick Shing Kee Co.
Geo. Howe Company

and S. M. Chan and D. S. Lum Co. have
consolidated into one firm called Lum and
Chan Company.

58
George Howe Company
420 Commercial Street
Capital Stock \$6000.00
Reorganized 1920

Go Hau \$1000
In New York (Nephew of Go Fun)

Go Fun (Go Fook King) \$1000
Manager.

Go Chung Hong \$500
Traveling Salesman.
Son of Go Fun.

Go Shook Mu \$500
Salesman.
Son of Go Fun.

Go Hack Yen \$500
Son of Go Fun.

Go Shue Lay \$500
Son of Go Fun.

Go Kah Sen

Go Kah Sen \$500
Son of Go Fun

Go Low Ye \$500
Son of Go Fun

Go Sip Hing
Son of Go Fun

Go Chin She \$500
Wife of Go Fun

Certified as correct this
 12th day of December, 1921.

Go Fun
 Manager

Witnessed
A. Maren
 Immigrant Inspector

This firm went bankrupt in fall of
December 8, 1922. Complete Case.

A. Maren
 Immigrant Inspector

This firm went bankrupt in fall of
1923.

B. Maren
 Chinese Inspector

D. S. Lum & Company
 417 Bond St (Gents Furnishing)
 Capital Stock \$10,000
 Organized 1918

Lum Dock (Active) \$5,000
 Manager.

Lum Sing (Active) \$1,000
 Salesman

Lum Can \$1,000
 (Inactive)
 Gardiner, Astoria

Lum Sun (Inactive) \$1,000
 Astoria Gardener

D. L. Linn & Company

Linn Hy (Anactor)
Michigan

\$1000

Linn Lii (Anactor)
Restaurant Chicago

\$1000

Certified correct this
13th day of March, 1922
Manager.

Witnessed
(B. M. M. M.)

102
Hong Kee & Son
263 Bond Street
Chinese Merchandise and Labor Contractors
Firm owns building and lot at 263 Bond St
Organized October 1, 1912 and
reorganized January 1, 1913.

Hong Kee
Manager

\$1000.00

Hong Yaw
(Son of Hong Kee)

\$500

Hong Hong
(Son of Hong Kee)

\$500

Certified correct this 11th day of September,
Hong Kee
Manager

TAI YUEN CO.

Name and address.Interest in Partnership

Wong Ah Chong, Astoria, Oregon	\$500.00
Young Sam, Astoria, Oregon	500.00
Wing Kee Westfall, Astoria, Oregon	500.00
Wong Kee, Astoria, Oregon	500.00
Wong Gow, Astoria, Oregon	500.00
Wong Jam, Astoria, Oregon	500.00
Toy Hock Ten, Astoria, Oregon	500.00
Ed Howe, Astoria, Oregon	500.00
Lee Sing, Astoria, Oregon	500.00
Fred Lee, Astoria, Oregon	500.00
Wong Tung Back, Astoria, Oregon	500.00
Wong Ah Kim, Astoria, Oregon	500.00

Hop Yick Hing Kee & Co.
3714 N. 1st Street
Capital Stock \$5000.00
Reorganized January 1, 1928.

Young Sai Get (Manager)
(Kong Young Chung) \$500⁰⁰

Leong Han, Salesman. \$500⁰⁰

Seid Lick
(Not Active) \$500⁰⁰

Sue Sai Get
(Not Active) \$500⁰⁰

Chung Joe
(Not Active) \$500⁰⁰

Leong Yick Duck
(Not Active) \$500⁰⁰

Side is
Leong Han
John W. C.
W.

Leong John
(Not Active)

\$2.00⁰⁰

Leong Yok Lun
(In China)

\$500⁰⁰

Leong Yam Lam
(Not Active)

\$500⁰⁰

Leong Yip
(Not Active)

\$

Certified correct this
17th day of April, 1924.
James H. [Signature]

Witness
[Signature]
Immigrant Inspector.

68
Hep. Yick Hing Kee & Co
374 Cedar St.

Leong Yip
Leong Yam Lane
Leong Yick Luck
Leong Git too (bought out Leong Min. Oct. 13, 1923)
Young Saiget (died Nov. 23, 1928)
Chung Joe
Wong Key
Seid Lick (book keeper)
Leong Wan (salesman)
Leong yok Lun (manager)

Capital stock each
share \$500.00

Filed with the Immigration office
at Astoria, Oregon. 1st Nov 1928.

LUM QUING & CO. GROCERIES

ASTORIA, OREGON.

Lum Quing & Co.

JAN 1 - 1931

Lum Lee	2,500.-
Mary Lum	1,000.-
Lum King Yuen	500.
Lum King Poy	500.
Lum Lai Moy	500.
Lum Wai	500.
Lum Yok Chin	500.

58
HOP YICK HING KEE & CO.

374 ASTOR STREET

ASTORIA, OREGON

Jan 1st 1932

Leong Yip

Leong Yem Lane

Leong Yick Luck

Leong Yet Too

Chung Joe

Thomas Sai Yet

Sue Sai Yet, Manager

Seid Lick, Bookkeeper

Wong Hey, Salesman

Stop yick, Hing Kee & Co
374 Astor St.

Partnership list

Leong yip
 Leong Yam Lane
 Leong yok Lun
 Leong John *Sold to Hong Kee, May 15, 1925*
 Leong yick Duck
 Chung Joe
 Sue Sai Get *Sold to Leong kin Jan 1, 1926*
 Seid Lick
 Leong Wan (salesman)
 Young Sai Get (manager)
 Young ch

PARTNERSHIP BOOK (CHINESE)

Over